

Im zweiten Quartal 2022 hat der Gemeindevorstand unter anderem folgende Geschäfte behandelt:

Liegenschaften, Friedhof- und Bestattungswesen, Wasserversorgung

- Entscheid, die Dienststelle ARA (exkl. Wasserversorgung) neu dem Bereich Bau | Energie | Werke zu unterstellen, anstatt wie bisher dem Bereich Technische Dienste;
- Genehmigung des neuen Pachtvertrags mit Maik Gantner, gültig ab Sommersaison 2023, für den Kioskbetrieb am Badesee Barnagn in Savognin;
- Entscheid, die Arbeiten für die Steuerung NSSK betr. ARA Sot Gôt, Cunter, der Firma Schocher + Rüegg AG in Chur zu vergeben;
- Entscheid, den Auftrag betr. Messtechnik für das neue Leitsystem ARA an die Firma Seitz Messtechnik AG in Berneck zu vergeben.

Allgemeines, Personelles, Wirtschaft & Energieversorgung

- Zustimmung eine API-Schnittstelle von Crossiety (digitaler Dorfplatz) zur Gemeinde-Webseite einzurichten und ein Abo-Dienst "Newsletter" mit Pushnachrichten zu neuen Veröffentlichungen auf der Website der Gemeinde einzurichten;
- Genehmigung der Verordnung betr. Partizipation der Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde Surses;
- Entscheid zur befristeten Anstellung von Andrin Kubli beim Forstdienst Surses für die Zeit nach seiner Lehrausbildung ab August bis zu Beginn der Rekrutenschule im Januar 2023;
- Ernennung der Mitglieder für das kommunale Wahlbüro für die eidgenössische und kommunalen Abstimmungen und Wahlen vom 25. September;
- Entscheid, in den kommenden drei Ausgaben im Ferienmagazin Aktuell mit 1 bis 2 Seiten pro Ausgabe über laufende Projekte und die Arbeit und Aufgaben der einzelnen Bereiche der Gemeinde zu informieren;
- Entscheid, die Fachhochschule Graubünden, Zentrum Verwaltungsmanagement, mit der Analyse der Gemeindeorganisation zu beauftragen. Die Analyse der Gemeindeorganisation ist ein Ziel, welches im Leitbild Surses 2030 definiert wurde.
- Entscheid, die nächste "Sprechstunde" für die Dorfbevölkerung der Ortschaft Cunter am 7. November und für die Ortschaft Savognin am 28. November, durchzuführen. Entsprechende Einladungen werden rechtzeitig verschickt.

Tourismus

- Zustimmung zum Vorschlag des Vereins Anavant Surses zusammen mit der Gemeinde Surses alle Neuzuzüger:innen rückwirkend seit der Gemeindefusion 2016 anlässlich der Scunt-rada (5. August 2022) zu einem Apéro einzuladen.

Öffentliche Sicherheit und Verkehr

- Entscheid zum Kauf einer Occasions-Autodrehleiter für die Feuerwehr Surses bei der Firma Feumotech AG in Rechterswil SO. Das Ausschreibungsverfahren wurde gestützt auf das Submissionsgesetz durchgeführt.
- Kenntnisnahme der erarbeiteten Gefährdungsanalyse für das Surses in Zusammenarbeit mit der Abenis Ingenieure + Planer AG, Chur.

Bauwesen, Raumordnung und Ortsplanung

- Entscheid, die Arbeiten betr. Sanierung der Wuhrmauer unterhalb der Wasserfassung bei Tgant Pensa an die Luzio Tiefbau AG, Savognin, zu vergeben. Die Kraftwerke Ragn d'Err AG beteiligen sich an den Kosten.
- Entscheid, die Arbeiten betr. Erstellung einer Trennwand zwischen der Brücke Punt Caltgera und der Talstation der Bergbahnen in Savognin an die Uffer AG in Savognin, sowie an die Thomann Landmaschinen Metallbau AG in Cunter, zu vergeben;
- Entscheid, die Elektroarbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung der Kantonsstrasse Parsonz innerorts an die Elektro Luzio in Cunter zu vergeben. Der Auftrag für verschiedene Belagsarbeiten auf den gemeindeeigenen Plätzen und Anschlussstrassen werden gleichzeitig der Mettler Prader AG, Chur/Cunter, vergeben;

- Entscheid, die Sanitärarbeiten betr. Sanierung Veia Del in Salouf an die Caspar Haustechnik AG, Tinizong, und die Belags- und Baumeisterarbeiten an die Mettler Prader AG, Chur/Cunter, zu vergeben;
- Entscheid, die Elektroarbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung der Veia Del in Salouf an die Elektro Luzio, Cunter, zu vergeben;
- Entscheid, die Baumeisterarbeiten betr. Sanierung Reservoir Balandegn in Salouf an die Luzio Tiefbau AG, Savognin, und für die Sanitärarbeiten an die Savoldelli Haustechnik AG, Igis/Savognin, sowie die Lieferung der Brunnenstube an die Haus- und Wassertechnik AG, Au SG, zu vergeben;
- Entscheid, die Baumeisterarbeiten betr. Bleisanierung der 300m Anlage in Tinizong an die Luzio Tiefbau AG, Savognin, zu vergeben;
- Entscheid, den Quartierplan Bursa in Savognin einzuleiten und den Auftrag zur Erarbeitung der Quartierplanunterlagen dem Büro für Raumentwicklung Stauffer & Studach, Chur, zu vergeben;
- Entscheid, die Baumeisterarbeiten betr. Investitionsprojekt Sportarena La Nars in Savognin an die Battaglia Bau AG, Savognin, und die Tiefbauarbeiten an die Luzio Tiefbau AG, Savognin, zu vergeben.

Gemeindewerke, touristische Infrastruktur, Forstwirtschaft

- Entscheid, die vom Amt für Jagd und Fischerei gemachten Vorschläge für die Neuregelung der Wildschutzgebiete auf Gebiet der Gemeinde Surses zu genehmigen;
- Genehmigung der Abtretungserklärung inkl. Dienstbarkeitsvertrag mit ewz betr. Übernahme der Trinkwasserleitung und des Trinkwasserreservoirs I Marmorera;
- Kreditfreigabe für den Kauf eines Mulchers Green Tec Scorpion 430 bei der Firma Thomann Landmaschinen Metallbau AG, Cunter;
- Kreditfreigabe für den Kauf einer Pöttinger Kartonpressmulde für die Deponie Davos Fallung, Savognin, bei der Firma bhw gmbh, Altstätten;
- Kreditfreigabe für die Anschaffung von zwei Fahrzeugen für den Werkdienst, nämlich ein Toyota Landcruiser bei der Garage Jäger Savognin AG und ein Toyota Landcruiser bei der Garage Carisch AG;
- Kreditfreigabe für den Kauf eines Occasions-Holders für die Ortschaft in Bivio bei der Zimmermann AG in Domat/Ems;
- Entscheid, die gemeindeeigene Gruppenunterkunft «Villa Aurora» in Savognin für den provisorischen Schulbetrieb des Kindergartens während den Arbeiten für den Neubau des Schulhauses in Grava, Savognin, zur Verfügung zu stellen;
- Zustimmung zum Vertrag mit dem Amt für Wald und Naturgefahren für die Bestandesaufnahmen in den Wäldern mit Schutzfunktion und den Wäldern mit besonderen waldökologischen Zielen gem. WEP 2018+ im Eigentum der Gemeinde Surses und der Privatwälder auf Gebiet der Gemeinde Surses (ohne >Korporation Spegnas).

Tinizong, 23. August 2022

Gemeindevorstand Surses



Igl sagond quartal 2022 ò la suprastanza communal tracto tranter oter igls affars suandonts:

Immobiglias, fatgs da santieri e sepultura, provedimaint d'ava

- Decidia da sottametter igl post da sarvetsch dall'ARA (excl. provedimaint d'ava) da nov alla partiziun Construcziun I Energiea I Ovras. Anfignen ossa era chel post attribuia alla partiziun digls Sarvetschs Tecnicos;
- Approvo igl contract da fittanza nov cun Maik Gantner, valevel a parteir dalla staschung da stad 2023, per igl kiosk digl Lai Barnagn a Savognin;
- Decidia da surdar la lavour pigl cumond NSSK pertutgont l'ARA Sot Gôt a Cunter alla firma Schocher + Rüegg SA a Coira;
- Decidia da surdar la lavour pertutgont la tecnica da misiraziun pigl nov sistem da direcziun ARA alla firma Seitz Messtechnik SA a Berneck.

Fatgs generals, fatgs da personal, economia e provedimaint d'energeia

- Consantia d'andrizzar ena colliaziun API da Crossiety (plazza da vischnanca digitala) tar la pagina d'internet digl cumegn e d'andrizzar en sarvetsch d'abunamaint "Newsletter" cun messadis da push per publicaziuns novas sen la pagina d'internet digl cumegn;
- Approvo l'ordinaziun pertutgont la participaziun digls unfants e giuvenils aint igl cumegn da Surses;
- Decidia da pladeir Andrin Kubli a taimp limito tigl sarvetsch forestal Surses pigl taimp siva igl sies amprendissadi da bostger a parteir digl avost anfignen l'antschatta dalla recruta igl schaner 2023;
- Nomino igls commembers pigl biro electoral communal an vista allas votaziuns ed elecziuns federalas e communalas digls 25 da settember;
- Decidia d'infurmar ainten las proximas treis ediziuns dalla revista da vacanzas Aktuell sen egna anfignen dus paginas davart igls projects currentes e davart la lavour ed igls pensums dallas singulas partiziuns digl cumegn;
- Decidia d'incumbensar la Scola ota spezialisada digl Grischun, centrum management administrativ, cun l'analisa dall'organisaziun communal. Tar chell'analisa dall'organisaziun comunala sa tractigl d'ena fegnameira tgi è neida definada aint igl model directiv Surses 2030;
- Decidia da salvar la proxima "oura da consultaziun" per la populaziun da Cunter igls 7 da november e per la populaziun da Savognin igls 28 da november. Las invitaziuns correspondentas vignan tarmessas ainfer taimp util.

Turissem

- Approvo la proposta dall'Uniun Anavant Surses dad anvidar tot las novdomicilieidas e tot igls novdomicilias siva dalla fusiun digl cumegn igl 2016 retroactivamaintg ad en aperitiv a caschung dalla Scuntrada.

Siertad publica e traffic

- Decidia da cumprar en auto-stgela d'ocasiun per igls pumpiers da Surses tar la firma Feumotech AG a Recherswil SO. La procedura da publicaziun è neida fatga tenor la lescha da submissiun;
- Piglia cunaschientscha dall'analisa da prieveles elaborada per igl cumegn da Surses an collaboraziun cun la Abenis Ingenieure + Planer SA a Coira.

Fatgs da biagier, planificaziun digl territori e planisaziun locala

- Decidia da surdar la lavour pertutgont la sanaziun digl rampar sot la tschiffada dall'ava Tgant Pensa alla Luzio Tiefbau SA a Savognin. Las ovras electricas Ragn d'Err SA sa participeschan agls costs.
- Decidia da surdar la lavour pertutgont la traparteida tranter igl Punt Caltgera e la staziun a val dallas pendicularas a Savognin alla Uffer SA, Savognin, ed alla Thomann Landmaschinen Metallbau SA, Cunter;

- Decidia da surdar la lavour digl electric an connex cun la sanaziun dalla veia cantunala ainten la vischnanca da Parsonz all'impresa Elektro Luzio a Cunter. L'incumbensa per diversas lavours da cuvreida ve dallas plazzas communalas e veias da colliaziun vignan surdadas igl madem mument alla Mettler Prader SA, Coira/Cunter;
- Decidia da surdar la lavour sanitaria an connex cun la sanaziun dalla Veia Del a Salouf alla Caspar Haustechnik SA, Tinizong, e las lavours da cuvreida e d'impessari alla Mettler Prader SA a Coira/Cunter;
- Decidia da surdar la lavour digl electric an connex cun la sanaziun dalla Veia Del a Salouf all'impresa Elektro Luzio a Cunter;
- Decidia da surdar las lavours d'impessari an connex cun la sanaziun digl reservuar Balandegn a Salouf alla firma Luzio Tiefbau SA a Savognin; las lavours sanitaras alla Savoldelli Haustechnik SA ad Igis/Savognin; e la furniziun digl reservuar alla Haus- und Wassertechnik AG ad Au SG;
- Decidia da surdar las lavours d'impessari an connex cun la sanaziun da plom digl indrez da 300 m a Tinizong alla Luzio Tiefbau SA a Savognin;
- Decidia d'introduer igl plan da quartier Bursa a Savognin e da surdar l'incumbensa d'elaborar igls documaints digl plan da quartier agl biro per svilup digl territori Stauffer & Studach a Coira;
- Decidia da surdar las lavours d'impessari an connex cun igl project d'investiziun Arena da sport La Nars a Savognin alla Battaglia Bau SA a Savognin e las lavours da construcziun bassa alla Luzio Tiefbau SA a Savognin.

Ovras communalas, infrastruttura turistica, economia forestala

- Accepto las propostas digl Uffezi da tgatscha e pestga per la regulaziun nova digls asils da selvaschigna segl territori digl cumegn da Surses;
- Approvo la declaraziun da cessiun incl. contract da servitut cun igl ewz pertutgont la surpignleida dalla lengia d'ava da beber e digl reservuar d'ava da beber I Marmorera;
- Do liber igl credit per la compra d'en Mulcher Green Tec Scorpion 430 tar la firma Thomann Landmaschinen Metallbau SA a Cunter;
- Do liber igl credit per la compra d'ena mulda da cumprimer cartung Pöttinger per la deponia Davos Fallung a Savognin, tar la firma bhw gmbh ad Altstätten SG;
- Do liber igl credit per la compra da dus vehichels per igl sarvetsch communal, numnadamaintg en Toyota Landcruiser tar la Garascha Jäger Savognin SA ed en Toyota Landcruiser tar la Garascha Carisch SA;
- Do liber igl credit per la compra d'en Holder d'ocasiun per la vischnanca da Beiva tar la firma Zimmermann SA a Domat;
- Decidia da metter a disposiziun igl albiert per gruppas digl cumegn "Villa Aurora" a Savognin pigl menaschi provisoric dalla scoletta durant igl taimp da biagier la tgesa da scola nova a Grava a Savognin;
- Consantia agl contract cugl Uffezi da gôt e prievels dalla nateira per dar ena survista aint igls gôts cun funcziun da schurmetg ed aint igls gôts cun fegnameiras spezialas ecologicas tenor WEP 2018+, an possess digl cumegn da Surses ed er digls gôts privats segl territori digl cumegn da Surses (sainza Corporaziun Spegnas).

Tinizong, igls 22 d'avost 2022

Suprastanza communal da Surses